

POČASÍ

Dnes má být převážně slunečno, velmi teplo a vysoká vlhkost. Teplota se má pohybovat kolem 90 stupňů.

Vítr má být jihovýchodního nebo jižního směru



JEDNA DENNĚ

"Kdes byl, muži?"
"Pamatuj si, že chytrá žena se svého muže nevypovídá."
"Ale chytrý muž se může vypovídat své ženě, což?"
"Má milá, chytrý muž žádné nemá."

ADDRESS

CZECHOSLOVAK EMBASSY 7-14-7-75
3920 LINCOLN AVE N.W.
WASHINGTON D.C. 20008

TELEFONY:

CA na
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 V PÁTEK, 16. SRPNA — FRIDAY AUGUST 16, 1974

ČÍSLO — NO. 91

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

NAPĚTÍ MOSKVA-PEKING

Čína obviňuje Sovětský svaz ze špiónážní činnosti a připravuje se úsilovně na partyzánskou válku.

Sovětské tanky a letadla na čínských hranicích jsou ve stálé pohotovosti k útoku.

V minulých dnech uveřejnila úřední tisková agentura komunistické Číny Hsinhua osamitý článek, v němž napadla Sovětský svaz. Konkrétně špiónážní činnost jeho loďstva v oceánech Atlantiku, Pacifiku a v Indickém moři. Podle informací Číňanů ji už po léta provádějí především lodě, které na pohled vypadají jako rybářské barky, ale jsou vybaveny nejmodernějším odposlouchávacím radarovým a jiným zařízením, jež slouží výzvědným účelům. Například jenom kolem ostrovů Japonska je prý na 200 takových "rybářských člunů".

Strategicky důležité informace

shromažďuje i loďstvo, které se pro ostatní svět vydává za vědecko-výzkumné. V tomto případě platí největší pozornost evropským břehům.

Hsinhua dále tvrdí, že 75 procent všech na ofensivu zaměřených plavidel a také víc než polovina raketonosných ponorek brázdí moře kolem Evropy. V poslední době se novým středem pozornosti stal Indický oceán. "Sovětská revizionistická klika" - píše Číňané - "se nijak v těchto případech nestará o předstíranou lásku k míru. Jejím cílem je snaha ovládnout světová moře." Samozřejmě nejenom moře, je třeba dodat.

Americkou veřejnost zaměstnával v poslední době Watergate a když čtenáři novin, či posluchači televize šli dál, tak Blízký východ. Válka Izraele s Araby, naposled události na ostrově Kypru. Avšak rostoucí napětí mezi Sověty a Čínou by se nemělo přehlížet. Zprávu tiskové agentury Hsinhua nesmíme jen tak odhodit do koše. Nechybějí totiž názory, že tam někde na východě dálném se rysuje světu nebezpečný konflikt. Ona je dokladem, že čínsko-sovětský spor se asi dostává do nového stadia.

Tady se ze světových moří dostávají k pozemním hranicím mezi Sovětským svazem a také komunistickou Čínou. A zatím lze mluvit o mocenské převaze Moskvy, nesmí se však přehlížet, že si je vědoma narůstající atomové síly Pekingu. Má z ní strach.

Pozorovatelé vývoje na Dálném Východě tvrdí, že se o (Pokračování na str. 5)

POZVÁNÍ NA KÁVU?



Podle kávových hrnků před každým z účastníků by to mohlo budit ten dojem. Ale pořad tohoto setkání s vedením konference guvernérů Unie, byl daleko vážnější než rozhovor nad šálkem kávy. Jednalo se o hladký přechod od administrativy Nixona k administrativě Fordově.

Západ jednal s Východem se špatným výsledkem

V minulých dnech skončila ve švýcarské Ženevě konference o bezpečnosti a spolupráci v Evropě. Přes 400 delegátů ze Západu a z Východu rokovalo devět měsíců o tom, jak sblížit stanoviska svých zemí v řadě důležitých otázek. V politické řeči se mluvilo o tak zvaných třech koších problémů. O jaké šlo?

"První koš" obsahuje deset zásad o vztazích mezi jednotlivými zeměmi. Již předem bylo určeno, že na prvním místě platí zásada nevmešování do vnitřních

poměrů toho kterého státu. Ještě mnoho však zbývá k dohodě o respektování lidských práv, základních svobod a práva sebeurčení národů. Západní země by si dále přály mít zakotvenou možnost smírných změn hranic. V této otázce podali ještě před koncem konference Američané nový návrh, jehož obsah zatím neznáme. Vcelku je tento poslední zmíněný námět nazýván pozorovateli jako politicky "velmi brisantní".

Zatím nejdále došla prý ženevská

konference v jednáních o obsahu "druhého koše". Zde jde o spolupráci zatím 35 zemí v oblasti hospodářství, vědy a techniky, jakož i na úseku ochrany životního prostředí. Na shodě v těchto otázkách má zájem především blok východoevropských zemí - jak si dovedeme snadno představit. Souhrn bodů, o nichž se má jednat v tomto směru, neobsahuje však to, o čem usilovala především Moskva - totiž, aby se sovětskému obchodu dostalo na zahraničních trzích co nejvyšších úlev. Má se ale i o tom jednat na příští schůzi delegátů, která se má konat začátkem září.

Podle názoru zástupců (Pokračování na str. 9)



Žena dne

Čestné uznání

pro paní Emily Tomanovou, z Riverside, Ill. za její podporu českého tisku ji prohlašujeme ženou dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahraničí



Plymouth - Anglie -- Příslušníci jedné z nejelitnějších jednotek britské armády - Královského 40. commandos námořní pěchoty, opouští svá

kasárna a připravují se k odjezdu na leteckou základnu RAF, které je přepraví na Cypr k posílení 10 tisíc britských vojáků, kteří už na ostrově jsou.

Nicosia - Cypr

•• V hlavním městě Cypru včera v noci převládalo značně nejisté příměří, ale turecké oddíly pokračují ve svém postupu a setkávají se jen se symbolickým odporem.

Cílem jejich útoku je město Famagusta, které, posledních zpráv, už je prakticky vyklíčeno. Všichni obránci, až na hrstku nejstatečnějších, město opustili.

Atheny - Řecko

•• Řecká vláda nazývá poslední útok turecké armády na Cypr "Druhým Pearl Harborem" a vyjímalo svoji armádu z pravomoci NATO.

Tím bylo odkryto celé jižní křídlo tohoto společenství. NATO je ihned vyzvalo, aby svůj krok znovu uvážilo, ale zatím bez úspěchu.

Ankara - Turecko

•• Turecký ministerský předseda Bulent Enevit prohlásil, že akce turecké armády na Cypru mají jediný cíl, ochranu turecké menšiny.

Podle jeho prohlášení pohyby turecké armády pokračují podle plánu.

Rovněž prohlásil, že řecko - turecká válka v plném rozsahu je nemyslitelná.

Famagusta - Cypr

•• Zatím co turecká armáda se přibližuje k Famagustě, britské válečné letectvo se připravuje k evakuaci asi 10 tisíc britských poddaných, kteří žijí v tomto

přístavním městě a ve dvou dalších, přilehlých.

Mluvíci RAF oznamuje, že letadla budou startovat v 30 minutových intervalech, pokud evakuace nebude dokončena.

Atheny - Řecko

•• V Athenách popularita Spojených států poklesla na velmi nízký stupeň a s každou milí tureckého postupu na Cypru dále klesá.

Několik stovek řeckých studentů z Cypru demonstrovalo na athénské universitě a vytklovalo "Kissinger je vrah" a "Zrádné NATO a CIA."

V Řecku panuje všeobecné přesvědčení, že Spojené státy prokazují sympatie Turecku.

Londýn - Anglie

•• Sesazený cyperský prezident arcibiskup Makarios obviňuje Spojené státy.

Na rychle svolané tiskové konferenci prohlásil, že Washington mohl zastavit, diplomatickým nátlakem, tureckou invasi, ale že tak neučinil.

Makarios vždy vynikal protiamerickým postojem a teď se pokrytecky diví, že mu Spojené státy nejsou nakloněny.

Nakonec byl vlády zbaven cyperskými Řeky a nikoliv Turky. Ti jen využili zmatků na ostrově, zaviněných jeho nemožnou politikou, kterou Makarios po léta prováděl. Řekové na Cypru se ho zbavili, proti Turecku byl vždycky, a teď chce zůstat prezidentem, ať to stojí sebevíc lidských životů. Skutečně příkladný kněz a křesťan.

Porlacr - Venezuela

•• Venezuelské úřady čini zodpovědnou tropickou bouří Alma za zřícení čtyřmotorového vrcholového letadla venezuelské letecké společnosti.

Toto narazilo na vrcholek hory na karibském ostrově Margarita a zlomilo se v půli.

Ze 48 lidí na palubě, 47 zahynulo. Letadlo letělo na okraji tropické bouře Alma.

Seoul - Jižní Korea

•• Terorista vybavený japonským pasem se pokoušel zavraždit jihokorejského prezidenta Park Chung Hee v Národním divadle, před televizními diváky.

Jeho výstřely prezidenta minuly, ale zasáhly jeho manželku do hlavy.

Došlo rovněž k zabiti jedné školní dívky, která byla zasažena buď odraženou kulou teroristy, nebo policejní střelbou, když tato zahájila palbu na útočníka.

Tento byl rovněž zasažen a zhroutil se do prostoru pro orchestr.

Tam byl policií přemožen a odvezen do nemocnice.

Tam také byla odvezena prezidentova žena, která během chirurgického zákroku zemřela.

Glasgow - Anglie

Inženýři z Strathclyde university v Glasgowě navrhli unikátní výrobu umělých noh, které byly amputovány nad koleno.

Tyto nové protězy se dají ohýbat v kolenu a dokonce mají i teleskopické odprůžování.

Zkouška s novými protězami byla provedena a odborníci se shodují v názoru, že takto sestrojené umělé nohy budou velmi významným ulehčením pro pacienty zejména v pozdějším věku, kdy neohebné koleno působilo značné potíže při chůzi a o ohýbání ani nemluvě.

Než budou dány tyto protězy do výroby budou ještě přezkoušeny v Southamptonu.

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kaučuckého Bylinné Čaje. První čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poštou \$1.50. — Formula #10 pro žaludeční a žlučové choroby, cena \$2.75, poštou \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě \$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY

6346 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60602



JÍDLA VÁŘENÁ DLE DOMÁCIHO ZPŮSOBU - VZORNOU OBSLUHU
Importovaná piva, vína, likéry
naleznete v útulné restauraci

CLUB MORAVIA v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpo. Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer. V neděli od 12:00 hodin v poledne do 7:30 hodin večer.

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Všecké vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION

LENDER

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domu
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěrenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle starokrajského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

15xcm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas
NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

15xcm

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: Canal 6-3315 a Townhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku. Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSÁNÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

Dvorák's Office Machines

České psací stroje. — Standartní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26th ST., CHICAGO

TEL. 522-2231 15xcm



svém očekávání, postupně obklopi bohatý kapitalistický svět a nakonec nad ním zvítězí v krvavé revoluci.

Dr. Bryan říká, že tato hrozba, by se mohla uskutečnit na hospodářském poli: země Třetího světa přestanou dodávat do kapitalistických zemí své přírodní zdroje, své suroviny a pohonné hmoty, tak jak se stalo při nedávné olejové krizi a vážně otřesou jeho hospodářským systémem.

Doporučuje Spojeným státům, aby napříště ve svých mezinárodních vztazích dávaly rozvojovým zemím v oborech zahraničního obchodu, měnové politiky, hospodářské výpomoci a diplomatické mezinárodní oblevy stejnou závažnost jakou dávají vyspělým hospodářským a vojenským mocnostem.

PHILADELPHIA, PENNA.

• Kardinál Krol prohlásil, že změna v úřadě prezidenta je důkazem toho, že americké instituce jsou silné a že v zemi panuje zákon, nikoliv člověk.

Krol vydal toto prohlášení jakožto prezident Konference amerických katolických biskupů.

HARTFORD, CONN.

• Tři katoličtí biskupové tohoto státu vydali varování lékařům a ošetřovatelkám, že jim bude hrozit exkomunikace, pokud by se podíleli na provádění potratů.

Exkomunikace hrozí rovněž všem, kteří by přijali jakékoliv zaměstnání na klinice, která se zabývá jen prováděním potratů.

MIAMI BEACH, FLA.

• Americká Legie doposud neodržela potvrzení, že by prezident Ford byl slavnostním řečníkem, podle závazku, který učinil jeho předchůdce Nixon.

Konvence bude zahájena příští týden.

SAN CLEMENTE, CALIF.

• Bývalý prezident Richard Nixon zaslal prezidentu Fordovi gratulaci k jeho "skvělému" projevu, který měl na společném zasedání Kongresu.

ST. PAUL, MINN.

• Bývalý poradce a spolupracovník US. senátora Humphreye, demokrata z Minnesoty se doznal, že pomohl předat ilegální příspěvky mlékárenského průmyslu na volební kampaň Humphreye a demokratického senátora ze státu South Dakota, Jamese Abourezka.

Normanu Shermanovi hrozí 1 rok vězení a tisíc dolarů pokuty.



Spojené národy, N.Y. -- Těsně před zahájením porad o cyperské otázce, v doposud prázdném sále, rozmlouval britský velvyslanec u OSN Ivor Richard se svým

řeckým kolegou Denis Carayannisem. Schůze se však nedohodla na ničem jiném, než na odložení jednání na příští den.

OKLAHOMA CITY, OKLA.

• Guverner David Hall žádá federální vládu, aby vyhlásila, vzhledem k suchu, celou Oklahomu za oblast katastrofy.

Škody suchem v tomto státě způsobené jsou odhadovány na půl bilionu dolarů a podmínky se stále ještě zhoršují.

Minulý týden bylo vyhlášeno za oblast katastrofy 35 ze 77 okresů státu Oklahoma.

LOS ANGELES, CALIF.

• Zemětřesení včera, v době snídaň, otřásl Los Angeles, ale celá příhoda proběhla zřejmě beze škod.

Přesto bylo dostatečně silné, aby na okamžik vychýlilo všechny vysoké budovy města.

DENVER, COLO.

• Správce státní věznice státu Colorado, Alex Wilson, řekl, že by raději resignoval ze své funkce, než by vykonával trest smrti, protože podle jeho mínění není slučitelný s křesťanstvím, které zakazuje vzít život druhého člověka.

Podle zákona státu Colorado spávací vězení musí zatáhnout za páku spojenou s plynovou komorou a uvolňující plyn, který popraví odsouzence.

Stát Colorado bude mít v listopadu referendum o tom, zda má být zneplatněn trest smrti.

ST. LOUIS, MO.

• Často se tvrdilo, že povolením potratů a zaučováním dospívající mládeže v užívání

antikoncepčních prostředků se snížil počet dětí, ilegálně narozených svobodným matkám.

Katolická charita v St. Louis zjistila, že pravý opak je pravdou: dnes se rodí americkým děvčatům na svobodě více dětí než kdykoliv před tím.

V St. Louis s předměstími se vloni narodilo svobodným matkám, jimž bylo o 13 do 45 let, asi 5 tisíc nelegitimních dětí.

Část těchto matek se obrací s žádostí o pomoc na katolickou charitu, která mimo jiné služby, zprostředkovává také adopci narozených dětí.

Adopční řízení je nyní zříženo rozhodnutím Nejvyššího soudu, podle kterého nemanželský otec má právo, z pomsty, svým nesouhlasem zamezit adopci svého dítěte.

NEW YORK, N.Y.

• Dr. J. Bryan, předseda oddělení pro spravedlnost a mír při Katolické konferenci napsal v časopise "New Catholic World"

že stále se rozšiřující mezera mezi životní úrovní, pokročilých, bohatých průmyslových zemí a životní úrovní rozvojových, chudých zemí je velkým orozením zemí bohatých.

V roce 1965 čínský komunista Lin Biao předpovídal, že chudé země Třetího světa, zklamané ve

EUROPE CAFE

2653 SO. LAWNDALE AVE., CHICAGO, ILL. Tel. 277-2482

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Restaurace v které se nejlépe najíte.

Uměle chlazené místnosti.

BANKETNÍ MÍSTNOSTI. • BOHATÝ JIDELNÍ LÍSTEK. IMPORTOVANÁ PIVA, VINA A LIKÉRY.

Otevřeno od 11:30 do 9:00 hod. večer. Podáváme luně od 11:30 do 3:00 hodin odpoledne. • Na vaši návštěvu se těší

Frank Grela, majitel a kuchařka Annette Curda.



NÁKUPY U MACHŮ

Stěra z Německa, drahé stoly z Japonska, jemný porcelán z Československa a Polska, Granáty z Tunisu a česká křesla.

MACH FURNITURE

3120 W. 26th STREET 22200000

Tuzex

NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.

DO ČESKOSLOVENSKA ZA SNÍŽENÉ CENY — ODLETY 2. A 5. ZÁŘÍ.

10 DENNÍ BUSOVÝ ZÁJEZD do Hot Springs, Lake Ozark, Six Flagover Midamerica — ODJEZD 11. ŘÍJNA.

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBO 15 DNÍ.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZAŘÍDÍME NÁVŠTĚVU VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veskeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402

BI 2-1512 • PI 3-1333

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% TAŽTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, minim. \$100.00

6 1/2% Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)

6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

6% Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přičítá každýkoliv obnos kdykoliv)

5 1/2% Bankovní knížka 30 DNE (\$500 MINIMUM — PŘÍDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDOKOLIV)

5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vynechat kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK

VIPLÁČÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.



HERMÍNA ONDRUŠOVÁ, založila obchody roku 1936

DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — PŘIKRÝVKY —
POLŠTÁŘE a různé kvalitní
žboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám usíjeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad botových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON

6533 W. CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

SPECIAL

Každý weekend máme něco chutného. — Tyto specials vám ušetří peníze.

CHUTNÉ PEČIVO JAKÉ PEKLA
MAMINKA DOMA, NAJDETE V NAŠÍ
PEKÁRNĚ.

OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU
OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDELE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)

2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580 (vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PRINĚTE VAŠI TELEVIZI K NÁM.

• OZNAMUJTE V HLASATELI •



Telefonicky z Washingtonu



President Ford musí hned po převzetí úřadu čelit velikému mezinárodnímu problému. Mimo jiných diplomatických zástupců se sešel rovněž, za přítomnosti státního tajemníka

dr. Kissingera, také se sovětským velvyslancem Dobryninem, aby projednali možnosti zastavení znovuvypuklých bojů na Cypru.

○ Delegace 14 demokratických a republikánských starostů velikých amerických měst slíbila věra presidentu Fordovi, že obětují některé městské programy ve snaze bojovat s inflací.

Výměnou za jejich ústupky, jim Ford slíbil, že budou mít podíl na vytváření federálního rozpočtu.

■ President Ford podepsal zákon, který Američanům umožňuje kupovat, prodávat a shromažďovat zlato.

Zákonem z roku 1934, od doby kdy Spojené státy upustily od zlatého standardu, to bylo zakázáno.

Nynější světová cena zlata za unci je 152 dolarů.

• President unie ocelářských dělníků, I.W. Abel volá po rozhodné změně v ekonomické politice.

Domnívá se, že ekonomické obtíže neodešly resignací presidenta Nixona.

○ Podle zpráv z Bílého domu je president Ford rozhodnut nenechat proniknout na veřejnost svoji volbu vicepresidenta, dříve než sám učiní oznámení.

Jeho rozhodnutí je očekáváno během weekendu.

Většina spekulací se soustřeďuje na bývalého guvernera státu New York, Nelsona Rockefellera a předsedu republikánské strany Gerge Bushe z Texasu.

WARNER'S
CARY - GROVE
FUNERAL HOME
CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
HU 5-2600 15cm

odevzdávají svoje návrhy na osobu vicepresidenta.

Presidentův sekretariát otevírá zapečetěné obálky, které jsou určeny jen pro presidenta.

■ President Ford varoval Recko i Turecko, že válka v plném rozsahu bude mít okamžitě za následek zastavení dodávek amerických zbraní.

Podle Fordova názoru je to správné řešení a odpověď na boje na Cypru.

• Členové právní komise Domu zástupců studují koncept zprávy o průběhu kárného řízení, která byl předložena minulý týden.

Tato obviňuje bývalého presidenta Nixona z porušení zákona, podkopávání ústavy a zneužití moci, kterou mu úřad presidenta dával.

Špatná úroda způsobí zvýšení cen patřavin

Washington. — U.S. department zemědělství právě uveřejnil odhady odborníků o výši letošní očekávané úrody hlavních zemědělských plodin, vykonané podle situace, jež existovala 1. srpna 1974. Letošní úroda bude následkem dlouho trvajících deštů, které bránily v seti a v sázení, a zejména následkem dlouho trvajícího sucha v červenci velmi slabá. Špatná úroda způsobí zvýšení cen krmiva pro dobytek a pro drůbež, následkem čehož se pak nevyhnutelně zvýší ceny masa, drůbeže, vajec, mléka a mléčných výrobků.

Podle odhadů departmentu zemědělství američtí farmáři letos sklídí 4.96 bilionu bušů kukuřice, což bude o 12% méně než vloni, kdy bylo sklizeno 5.64 bilionu bušů. Produkce sojových bobů klesne na 1.31 bilionu bušů (v roce 1973 činila 1.57 bilionu bušů) a produkce sorghumu na 619 milionů bušů (v roce 1973 činila 937 milionů bušů). Produkce pšenice však stoupne o 8% z loňských 1.71 bilionu bušů na 1.84 bušů.

■ Japonské velvystanectví ve Washingtonu vydalo prohlášení že president Gerald Ford přijal pozvání k návštěvě Japonska, ještě před koncem tohoto roku.

Na detailech jeho cesty byla zahájena práce.

• Z Bílého domu se oznamuje, že právníci vlády rozhodnou o tom, které ze zvukových záznamů pořízených bývalým presidentem Nixonem a které nemají souvislost s watergatským případem, budou prohlášeny za jeho osobní majetek.

Tyto bude pak moci Nixon použít jakýmkoliv způsobem. Další detaily nebyly oznámeny.

○ Republikánští členové Kongressu a guvernéri



—1971— 16. SRPNA —1974—

VZPOMÍNKA

Dnešní den jest pro nás smutnou vzpomínkou, neboť jsou tomu právě tři roky, co nás navždy opustil náš drazemilovaný manžel, otec, dědeček a pradědeček.

JOSEF ČEČEK

Jak tiše žil, tak tiše nám odešel,
skromný ve svém životě,
velký ve své lásce a dobrotě
a přece nezměl jsi nám,
neb v našich srdcích žiješ dál.

K uctění jeho světlé a nehynoucí památky věnuji:

KAROLINA ČEČEK, pozůstalá manželka;
VLASTA HNÁTEK, dcera; FRANK HNÁTEK, zet'; EUGENE (SUSAN), RICHARD (JENNIFER) a ELAINE (MICHAEL) BUEHLER, vnoučata.



Dalším návštěvníkem Bílého domu byl velice mocný president unie AFL - CIO George Meany, který bývalého presidenta naprosto ignoroval.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3898 — 1-3899
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
HU 5-2600 15cm

Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí
jejich nově mausoleum a
zahradní kryty.

**KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . .
PRO VŠECHNY VĚKY.**

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

7600 West Cermak Road, Forest Park 50130
442-8500 15cm

JOHN T. CHRÁSTKA MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchy a potěšení v naší odborné a poctivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější, naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctěte památku drahých zesnulých, světe je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
OLympic 2-1023 STANley 8-8240 Břahop 2-2990
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.
762-1323-4 15cm

Noworui Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233 15cm

západních zemí je pro úspěch konference nejdůležitější "třetí koš". Jeho problematikou je otázka ukončení jakéhokoli omezování ve svobodě pohybu a ve výměně informací mezi Východem a Západem. Příznáčný pro tento bod pořadu konference o bezpečnosti a spolupráci v Evropě byl tvrdý postoj států východního bloku. To ovšem nepřekvapuje, neboť dlouhá zkušenost nás poučila, že se svobodné výměny informací - to není přehánění - doslova bojí. I v tomto případě byl v posledních dnech konference podán kompromisní návrh několika neutrálních zemí, který údajně poskytuje jistou naději, že v dalším průběhu konference se protichůdné fronty delegátů poněkud smíří. Země východního bloku se lidských kontaktů s ostatními evropským krajinami obávají, neboť za nimi vidí pokus o ideologické narušení jejich režimů. Proto má být v tomto paragrafu budoucí dohody o bezpečnosti a

spolupráci výslovně stanoveno právo každého státu určovat si práva a zákony režimu. Trvá se však na tom, aby byla v soulase s mezinárodními zásadami o národních právech. Což bude pro konferenci docela jistě tvrdý oříšek, který se bude těžko louskat.

Podle názoru pozorovatelů konference v Ženevě, podařilo se jí docílit v otázkách uvolnění vztahů mezi Západem a Východem jen málo. Příliš hodně času se věnovalo hádání o tom, kde by měla být v textě eventuální příští dohody tečka, kde čárka nebo středník, jakých slov a slůvek by se mělo použít. Kdo i jenom trochu zná taktiku komunistických zemí ve výše zmíněných otázkách - taktiku již dlouho uplatňovanou - ten se chatrným výsledkům předložených ženevských jednání samozřejmě nediví. Mají-li se dva dohodnout, musí být na obou stranách dobrá vůle a ochota k dohodě. A to je na komunistické straně velmi vzácné ovoce.

Opět protistátní procesy

Těžké tresty údajným nepřátelům režimu

J. Velecký, Bonn. - Tresty vyzvědačům - Spravedlivý trest za protistátní činnost - tak a podobně hlásají titulky čs. novin. Opět začala vyzvědačská a protistátní činnost zaměstnávat československé soudy a plnit stránky československých novin.

Pražské noviny ze dne 20. července oznamují, že Krajský soud v Bratislavě vynesl rozsudek v trestné věci proti obžalované Alžbětě Daníškové a jejím společníkům a společnicím.

Obžaloba zní: Za aktivní a materiálové pomoci cizích státních příslušníků z kapi-

talistických států zorganizovali a řídili v Československu protistátní činnost, která měla za cíl podvrátit socialistickou společnost a společenské zřízení v ČSR.

Obžalovaní byli odsouzeni k trestům od jednoho do čtyř let a čtyř měsíců.

Hned na to dne 23. července oznámily čs. noviny, že "před trestním senátem v Ústí nad Labem se konalo hlavní přelíčení s obžalovaným E. Partlem z Jablonce nad Nisou, D. Partlovou z Liberce a Z. Reitzem z Chebu."

Žaloba jim kladla za vinu, že umožňovali a usnadňovali činnost organizací jejichž cílem je vyzvídat státní tajemství.

Ve své nepřátelské činnosti se dopustili trestního činu na podvrácení republiky.

Partl byl odsouzen k 15ti letům vězení v nepřítomnosti - protože nezákonně opustil území Československa. Partlová dostala 10 let a Reitz dostal 5 roků vězení!

Potom že se doma nic neděje a čeští lidé se vším souhlasí, jak prohlašují nadiktovaní vedoucí států v nedomokratických volbách zvolení!

Není nad rychlost

Jaké máte zkušenosti? Dost pravděpodobně lepší než já sama. Byla jsem ostatně v tomto

případě vždy tak trochu zcela vyjimečný případ na problémy. Pokud jsem žádné zrovna neměla, tak jsem si během doby nějaké uměle vytvořila. Zcela jistě se v mém případě nedá tvrdit, že bych se nudila tím, že nemám co řešit. Jsou případy, které se řešit dají a jsou i ty, které jsou neřešitelné, neb skoro neřešitelné.

Povídá vám o svých problémech, tím myslím povšechně, nebudu. Jednak je to únavná záležitost a potom dost jsem jich vyřešila tím způsobem, že jsem jejich existenci založila ad acta a prostě se tím nezabývám.

S vámi se dnes rozdělím o problém jeden, který možná nejspíš pochopíte a sice o problém poštovní.

Čemu říkám problém poštovní. Prostě a irvale existenci ztracených, neb nedoručených zásilek. Jelikož se nepovažuji za tak důležitou, abych měla svoji korespondenci tak vysoce zajímavou, je nepochopitelné, že tuto nedostávám, neb tuto dostanu s takovým opožděním, že je to neuvěřitelné.

Kdybych bydlela v Sovětském svazu, neb v jiném státě Východu, dovedla bych to snad pochopit. Censura je censura, je to akce velmi důležitá a neopomenutelná, zvláště v takovém případě jakým jsem já, která je členkou zvláštní tajné organizace kontrarevolucionářů. To víte ono osnovat převrat v ČSR není zrovna legrace. Sice hlavním pachatelem byl pan Alexandr Dubček, ale zřejmě jsem byla přijata za člena, aniž by se mi někdo ptal. Rozhodně členské poplatky neplatím, asi je někdo platí za mne. Ale už dost hloupých vtípů, že nic chytrějšího mne nenapadlo. Ale nyní k faktům.

Dovedu pochopit, proč se z čísta jasna odmítá korespondence z ČSR, ale nedovedu si lidsky vysvětlit, proč dostanu poštu z Cicera do Cicera za měsíc, proč pošta z Clevelandu, Ohio, přijde za tři týdny, ale i šest týdnů. Proč dopis ze Svýcar, odkud jsem dostávala pravidelně dopisy za pět až sedm dní, dojdou za 28 dní a poslední o něco dříve za 16 dní. Tam zcela určitě censura neexistuje. Už se pomalu přestávám pisatelům omlouvat, že nemám tolik služnosti odepsat krátké na jejich dopisy. Jednak je jich zřejmě ještě dost na cestě a ty co došly ztratily dlouhým časem dávno logiku mých odpovědí. Mezi tím jsem totiž už mnohdy psala a jelikož jsem o dopisu "na cestě" nevěděla ptala jsem se na něco, co mi už bylo odpovězeno, mluvila jsem o něčem, o čem byla v dopise zmínka a dost pravděpodobně jsem byla považována za vysloveného evoka. Když jsem pak konečně dopis dostala, ztratila jsem už dokonale přehled a tak jsem to začala všelijak omlouvat a zamlouvat, což zřejmě také nezapůsobilo nejlépe. Poslední dopis z Chicaga přišel za 14 dní, tak brzy v poslední době nic nepřišlo. Pozvánku na schůzi

jsem dostala tři dny po schůzi. Snad by bylo dobré, kdyby mi spolky laskavě dodaly programy schůzí na celý rok kupředu. A pokud někomu z vás stojím za vánoční kartu, prosím pošlete tuto laskavě urychleně, ať mi do vánoc dojde.

Zajímavé na věci je, že žádná z došlých zásilek s tak tragickým zpožděním není poškozena, pokud se vyložené neztratí.

Docela přesně mi dochází účty, reklamní zásluky, oznámky podpůrných spolků a organizací a těch je v Americe opravdu pěkná řádka. Dochází mi všecky chytáčky na peníze s podrobným popisem, jak se lze peněz zbavit nejrychlejším způsobem. Zjistila jsem, že jsem členkou drobného zvířectva a děkovali mi za zaslání dar, který jsem vůbec neposlala, neboť jsem nevěděla, že vůbec členkou jsem. Mám sice zvířata drobná, větší i největší velmi ráda, to tedy popíši nemohu a ani nehodlám, ale opravdu se nepamatuji, že by mi někdo poslal přihlášku na kterou bych odepsala a dokonce poslala dar. Je sice také pravdou, že jsem ve věku, kdy člověk má jakýs taký nárok na senilitu, ale zase to se mnou nebude tak hrozné, abych poslala peníze a nevěděla, že je posílám.

Pátrala jsem už i u svého domácího a jeho paní, jsou to Američané, česky neumí, nikdy neuměli a český původ nemají, zřejmě by je asi nezajímali tedy moje dopisy a je zde silně pochybnost, že by s každým dopisem utíkali k překladateli a ten jim sdělil, kdy mám schůzi, neb zda přišel v Praze, či zda se už ve Svýcarech lyžuje a pod.

Mohla bych každého ujistit, koho by to zajímalo, že moje korespondence neobsahuje kody, že si zásadně s nikým nedopisuji pomocí šifry a že jsem prostě docela bezvýznamný lidský tvor. Záhlednou nejsem v žádném případě, když je někdo záhadou, pak to bude zřejmě pošta v Cicero. A není zde ani předpoklad, že by šlo o mistu pošlaka, neb úředníka, neboť naprosto nikoho z nich neznám a tudíž jsem nikomu nemohla ublížit, ani být nesympatickou.

V Clevelandu jsem měla posíle podobného druhu, ale naprosto žádné s dopisy, tehdy se to týkalo vyslovené novin. Jak na pově přestaly docházet. Když to trvalo asi tři měsíce, tak jsem začala trochu zuřit, nešla mi sice zrovna péna od úst, ale ujistuji vás, že jsem majíc děsný vztek, mluvila plynou angličtinou, dokonce jak mne můj průvodce Američan ujistil s americkým přízvukem. Dost pravděpodobně bych se v případě silnější rozladěnosti domluvila činsky. Škoda, že to člověku nezustane že? Alespoň bych z toho měla nějaký užitek.

Sem tam se dovidám, že i někteří naši čtenáři mají podobné zkušenosti a jak mi bylo řečeno mnohdy ani urgence nepomáhá.

KDE MŮŽETE KOUPIIT DENNÍ HLASATEL!

Naše dodávková služba dováží výstisky Denního Hlasatele do následujících obchodů.

CHICAGO:

EDDIES CANDLE LIGHT INN, 3658 západní 26. ulice

CHAS. KESTLEY GROCERY, 1925 So. May Street

BERWYN:

PANCNER, KNIHKUPEC, 6514 Čermáková třída

JIRKA BANICKÝ, TAVERN, 6513 Čermáková třída

CICERO:

LOMBARD LIQUORS, 6133 West Cermak Road, Cicero

WESTMONT:

WESTMONT HOBBY SHOP, 13 W. Quincy Street, Westmont

ODBOČKY DENNÍHO HLASATELE

Oznámení úmrtí, díkůvzdání, blahopřání, vzpomínky, soustrast anebo drobné oznámky jako "Přijme se", "Na prodej" přijímají se též v těchto odbočkách:

F. PANCNER, Importér, 6514 W. Cermak Road, Berwyn Illinois - GU 4-3459

M. PANCNER, 6038 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650

WILLIAM PEŠEK, 4611 N. Avers Avenue, Chicago, telefon IRving 8-0886

Jména a adresy agentur dodávajících Denní Hlasatel do domácností:

CHICAGO:

MIDWEST NEWS, 2306 South Kedzie Avenue - telefon 522-2222

KEDVALE NEWS, 3022 South Kenneth Avenue - telefon 247-4438

GAGE PARK NEWS, 2504 West 51st Street - telefon RE 7-9559

CICERO:

CICERO - BERWYN NEWS, 5923 West 16th Street - telefon OL 2-5767

MONICA NEWS, 5407 West 24th Street - telefon 656-2433

HAWTHORNE NEWS, 3632 South Grove Avenue - telefon ST 8-9435

BERWYN:

BERWYN NEWS, 6840 West 32nd Street - telefon GU 4-5337

BROOKFIELD:

BROOKFIELD NEWS, 3808 Sunnyside - telefon HU 5-6636

LYONS:

LYONS NEWS, 7830 West 45th Place - telefon HI 7-4975

OAK PARK:

OAK PARK NEWS, 6902 West Roosevelt - telefon VI 8-9886

RIVERSIDE:

RIVERSIDE NEWS, 40 East Burlington - telefon HI 7-1081

Doma mluv se svými dětmi jen česky!

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1-palcové oznámky počítáme následovně: \$10,00 za první týden; \$15,00 za 14 dní; \$20,00 za 21 dní, neb \$30,00 za celý měsíc.

SPARTA A.B.A. pořádá velický PIKNIK pro všechny přítele a příznivce v zahradě čis. 2, 29. ul. a Desplaines Ave., North Riverside, v neděli 1. září 1974. Začátek v 11:00 hod. dopol. Bohatý výběr jídel a nápojů. - Hudba Živná Šestka a Orchestr Boba Nudery. Srdečně zve všechny přítele - SPARTA A.B.A. Vstup volný.

"KRUŽEK MYJAVSKÝ OKRES" pořádá "SUKROMNÝ PIKNIK" pro členov a tiež aj našich priateľov v nedelú 18. augusta 1974, v National Grove čis. 1, na 29. ul. a Desplaines Ave., Riverside. Hlaste sa týžden vopred či sa zúčastníte, aži sa mohlo objednat jedlo a to u ses. Anna Falco, tel. 863-2345.

Napsala pí. WODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Aby se tak opravdu stalo nějaké neštěstí — to by se v někom oživila zase nová naděje."

"Nesmysl."

"Říkej si nesmysl, ale já to vím lépe," namítala Vilson, "on by jí po druhé jistě neuklouzl, neboť je dnes do něho tak zamilovaná, jako dříve."

"To byly všechno jen plané řeči, Vilson," odpověděla Joyce mrzutě, "West Lynne musí o něčem mluvit. Mr. Carlyle nikdy na ni nepomýšlel. 'To jest, co ty si myslíš, Joyce — já ale viděla něco, co poučilo mne o jiném. Viděla jsem ho, že Barboru líbal.'"

"Oh, to nic neznamená."

"To já vím, že to nic ještě neznamená — který pak mladý muž neuloupí rád hezké dívce polibek? Ale on jí daroval ten řetízek s pouzdrém, který ona stále nosí."

"Kdo, co nosí?" zvolala Joyce netrpělivě. "Poslechni, já o těch věcech nechci nic slyšet."

"Kdo — co nosí — Barbora nosí! Pochybují, že ten řetízek sejmula s hrdla od té doby, co ho dostala."

"Zpozdlé děvče — to jest vše."

"Ten večer," pokračovala Vilson, neboť Joyce marně namáhala se proud její výmluvnosti zastavit, "— když měl odejít k lady Isabelle, aby ji pojmul za ženu — ale způsobila ta zpráva poplach, co? — slečna Barbora byla u Carlyle-ů a on ji potom doprovodil domů. On jí cestou zlomil slunečník, ale holka, věř, potom se u branky odelhrála taková zamilovaná scéna —"

"Nebyla jsi ty při ní třetí osobou?" zvolala Joyce mrzutě.

"Byla, ale náhodou," odvětila Vilson, "jestli ale někdo v ten večer myslil, že se stane příští paní Carlyle-ovou, byla to Barbora."

"Jsi ty ale velké děcko, Vilson. Vždyť pravíš, že to vše stalo se den před sňatkem pana Carlyle-a s Isabelou?"

"Nu ano, ale co z toho? Když odešel, viděla jsem, kterak Barbora zvedla ruce k nebi a mluvila spoustu věcí o své lásce k němu. Věř tomu, Joyce, mezi nimi se odelhrálo dost zamilovaných scén — až přiletla se do toho lady Isabela a pan Carlyle asi nemohl její krá se odolat a nechal slečinku sedět. Mužští jsou takoví vrtkaví —"

"Pana Carlyle k takovým nepočítej."

"A já ti mohu říci ještě více. Asi za dva neb tři dny Miss Corny přihnala se do našeho domu s novinou o neočekávaném tom sňatku. Já byla právě zaničována nahore v ložnici, páni byli dole a okna byla otevřena. Když jsem slyšela Miss Corny vyprávět něco o svatbě, nahnula jsem se z okna a slyšela jsem každé slovo. Když byla Corny se svoji štafetou ho-

tova, vyběhla Barbora nahoru do své ložnice a věř, holka, že na to do nejdelší smrti nepomenu. Ona ti padla na zem, rvala si vlasy a obličej její byl jako u mrtvoly. Věř, že mi ji tenkrát bylo líto."

"Jak zpozdlou dívkou musila Barbora býti," ujala se opět slova Joyce, "činit si takové nároky na muže, který na ni nikdy nepomýšlel." "Nepomýšlel — Jak pak ty to můžeš vědět? Ty zdáš se býti ve svých náhledech tak neústupnou, jako býval náš pan soudce. Ale já ti povím ještě něco. Pamatuješ se na první návštěvu Hare-ů zde na East Lynne-u?"

"Ano." "No tak — pán s paní přišli dříve a já byla pak poslána Barboře naproti. A co bys řekla, že jsem tenkrát viděla?"

"Snad strašidlo nějaké?"

"To ne, ale viděla jsem Barboru, jak stála opřena o strom a vedla ukrutný nářek. Ona mu asi dělala výčitky, on něco řekl a pak jsem slyšela, jak jí pravil, že od nynější chvíle jest ji pouze bratrem. Potom ji vyprovodil až k nám — věř mi, holka, když se loučili, držel ji za obě ruce. Říkej si, co chceš, ale já ti pravím, že nikdo nemůže vědět, co se ještě nyní mezi nimi děje."

"Jedním slovem, Vilson, Barbora je bláhová, zda-li si ještě nyní takovými myšlenkami hlavu láme," zvolala Joyce s patrnou nevolí.

(Pokračování příště)

Český text dopisu čs. Poradního sboru v západní Evropě, senátoru USA Jacksonovi

Vážený pane senátore.

sledujeme s obdivem Vaše úsilí, aby se Spojené státy vyvarovaly politické a vojenské lsti, kterou Kreml připravuje tzv. Konferenci o evropské bezpečnosti a spolupráci.

Po všech zkušenostech s dohodami, uzavřenými se SSSR v průběhu a při konci Druhé světové války, mohou dnes už jen ti, kteří si zacpávají uši, aby neslyšeli a zavírají oči, aby neviděli, ještě věřit v nějakou nezávadnou snahu dnešního Kremlu k uzavření upřímně míněné dohody ke konstruktivní spolupráci a zajištění poctivého míru v Evropě i jinde ve světě.

„Helsinkami“ chce SSSR docílit nejenom uznání de jure svých teritoriálních výbojů z Druhé světové války v Evropě, nýbrž i vyspělou technologickou, finanční a hospodářskou pomoc od Západu. A taková všestranná pomoc má Kremlu umožnit překonání stále vzrůstajících vnitřních politických, hospodářských a sociálních potíží. Zároveň by se mu touto pomocí umožnilo, aby pokračoval ve zvyšování svého vojenského potenciálu. Jaký však může mít Západ vlastní zájem na tom, aby financoval takové snahy Kremlu a jeho strategické cíle jimiž se vůbec netají?

V celé oblasti sovětského bloku a hlavně též v samotném SSSR se šíří oposice, reprezentovaná především intelektuálními kruhy („inteligenci“) proti současnému totalitnímu režimu. Západ přece nemůže mít zájem na tom, aby tato oposice zasáhla nějakou dohodou, která by ji vyrazila zbraň z ruky, nějakou dohodou, překotně uzavřenou a která by jen zpevnila u moci dosavadní komunistické režimy.

Národové sovětského bloku aspirují na svobodu a uplatnění základních lidských práv ve svých zemích. Tito národové jsou virtuálními spojenci svobodného Západu pro každou eventualitu. Západ tudíž nemá ničt jejich národní aspirace, dohodu s režimy, které je potlačují.

Končíme Vašími vlastními slovy: „SSSR je nebezpečný a nepředvídatelný rival!“

Vaši moudré prozíravosti a Vašemu snažení, aby „Západ nespokl helmskou drogou“ přejeme plný úspěch. Je to v zájmu jak svobodného světa, tak všech evropských podmaněných národů.

Přijměte naše nejupřímnější pozdravy a přání všeho nejlepšího.

ČESKOSLOVENSKÝ PORADNÍ SBOR
V ZÁPADNÍ EVROPE

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-8200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president

1500m

Nejlépe si pochutnáte V ČESKO-AMERICKÉ RESTAURACI **THE DUMPLING HOUSE**



Otevřeno každý den
od 11:00 hod. dopol.
do 7:30 hod. večer.
V sobotu zavřeno.
Denně čerstvá
jídla.
Srdcečné vás zve
Marie Čihulová

4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderson 4-9633Máme nyní pro naše
zákazníky známé výrobky

VÁVROVY LÉKARNY **JEDOKAZ VŠEHOCHUŤ** —U—

RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACYTelefon Bishop 7-7550
3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623

BERWYN NATIONAL BANK JEDINÁ ČESKÁ BANKA 7112 W. CERMÁK ROAD BERWYN

Telefon ST 3-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 3
odpoledne. 1500m

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMÁK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650
Volejte 656-4477
Talte se na p. SVAČINU. 1600m

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO. STŘECHARSTÍ KONTRAKTORI 2639 So. Kodzie Avenue

Dělníci pojištěni.
Telefon Bishop 7-1212

170000m

KRÁJEČ KNEDLÍKŮ z ČSR



nerezavící, lehký a velmi praktický. \$5.75, poštou \$7.00.

PANENKÝ V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00

11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50

9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50

7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

ŠOHAJ:

7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$4.25, poštou \$ 5.50

7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

SUŠENÉ HŘIBKY

prvotřídní kvality — světlé barvy

1 libra \$19.50 — poštou \$20.75

1/2 lib. \$10.00 — poštou \$11.15

1/4 lib. \$ 5.25 — poštou \$ 6.25

TUZEX

Potravinové balíčky beze clu nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Nová zásoba imp. KMINU, 1 lib.

\$1.75, poštou \$2.65.

Imp. MÁK — 1 lib. 80c, poš. \$1.70,

3 lib. \$2.40, poštou \$3.90.

Trhané KRUPKY, 1 lib. 55c, poš.

\$1.45, 3 lib. \$1.65, poštou \$3.15.

POHANKA, 1 lib. 70c, poš. \$1.60,

3 lib. \$2.10, poštou \$3.60.

Hrací karty:

TAROKY, s římskými číslicemi,

\$1.75, poštou \$2.25. — S arabskými

číslíci, \$2.50, poštou \$3.00.

MARIÁŠKY, \$1.45, poštou \$1.85.

VYKLÁDACÍ karty, \$1.25, p. \$1.65

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, poš.

\$1.90.

Psycho-anekdoty, \$1.65, poš. \$1.90.

Hašek Jaros.: The Good Soldier

Švejk (anglicky), \$10.00, p. \$10.50.

Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace

A. Kašpara), v nádherné úpravě,

\$21.00, poštou \$22.25.

Těsnoblídek R.: Liška Bystrouška,

\$2.75, poštou \$3.10.

Velké množství knih, též obrázkové

díla: — Seznam knih zdarma na

požádání.

Mapa Československa 75c, p. \$1.00.

Auto-mapa Prahy, 85c, poš. \$1.00.

Orientační plán Prahy, 75c, p. 90c.

Československo-soubor map (2

velké, 3 malé plus abecední rejstřík),

\$4.75, poštou \$5.15.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-

anglický slovník, \$9.00, poš. \$9.50.

Caha - Krámský: Anglicko-český

slovník, \$6.75, poštou \$7.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník,

\$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-

anglický vreckový slovník, \$4.90,

poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45,

poštou \$5.85.

Anglicko-slovenský slovník, \$8.75,

poštou \$9.25.

Německo-český a česko-německý

slovník, \$5.00, poštou \$5.40.

Say it in Czech (English-Czech

Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.

Angličtina pro samouky, \$3.95 —

poštou \$4.35.

Učebnice angličtiny pro samou-

kov, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské

ve velkém výběru, žádejte seznam.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňuje-

me, aby na každý \$1.00 zaplatili o 5c více

na místní daň.

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD,

BERWYN, ILLINOIS 60402



BEZPEČNOST
POHOTOVOST
VÝDĚLKY

CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

3917-19 W. 26th ST.

CHICAGO, ILL. 60623

RO. 2-1264

GEO. C. BASTA, PRESIDENT

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00

hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.

dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.

NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro

Vaše příbuzné a známé

v Československu je

TUZEX, dárkový poukaz

anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je

zařídí

HEGER Travel Bureau,

Inc.

6118 West Cermak Road,

Cicero, Illinois 60650

BI 2-3590 TO 3-4774

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,

CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

HŘIBKY — VÁCLAVKY

Special — mák 75c lib., melem zdra-

ma, kmín \$1.65 lib. Kuchynské nádoby

z Československa, hermáněk, Fran-

covka a veškeré kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 24coun

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAwndale 1-7275

ŽOFIE URBANOWSKÁ;

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

— No, was ist das? Nebojte se, Fräulein, loďka se nepřekotí. Směle, směle — povzbuzoval Ofmann. — Co to, nechcete, slečno, vstoupit?

— Ano, nechci — odpověděla hlasem, zdánlivě klidným, v kterém však Ofmann vycítil cosi nedobrého. — Nechci žádné ochoty od člověka, který neumí slušně se k ženám chovat. Jak se smíte opovážiti mluvit tak urážlivě o mém otci! Jedte si sám, jedte. Zůstanu raději tu, než abych vám byla něčím zavázána. Ofmann pohlédl na ni s údivem.

— Was ist das? Co ona to povídá? Co ona ode mne chce?—Slečna se hněvá? Warum? Hněv krásě škodí. Nechte rozmarů a pospěšte si, nemám času, abych na vás čekal.

Vzal ji za ruku, ale Helenka se mu hněvivě vytrhla.

— Nedotýkejte se mne! — zvolala s rozjiskřenými očima. — Nechci jet na vaši loďce; nechci s vámi nic mít, nic, rozumíte mi?

Nyní teprve pochopil Ofmann význam jejích slov; jeho flegmatickost a joviálnost byly ty tam.

— Budete vy ještě se mnou dost mít, vy i váš otec, hloupá, pyšná holko! — křikl zlostně. — Budete na mne pamatovati oba. Sehen Sie, nemá co jíst a je pyšná jako princezna! Dumme, verfluchte Polin!

Vzal do ruky veslo, odstrčil loďku od břehu a rychle se vzdaloval. Stalo se to v pravý čas. Vesničané, kteří z počátku klidně a zvědavě pohlíželi na ně a poslouchali, slyšíce, jak Helence vyhrožuje, začali naň sypat spoustu kleteb a nadávek. Národnostní nenávisť k němu, jako Němci, potřebující jen příležitosti, aby mohla vypuknout, svobodně se ozvala. Nescházelo mnoho, aby naň začali házet kamením.

Starý vesničan, týž, který již jedenkrát nabídl Helence nocleh, sňal nyní čepici a otázel se.

— Tak jak, slečinko? Snad abyste šla se mnou, tu nemůžete čekat do rána. Ještě se nastudíte, beztoho si mi zdá, že jste jaksí nemocná.

Helenka uchopila jeho ruku a vřele mu ji stiskla.

— Děkuji vám, příteli, za vaši dobrotu — řekla srdečně — ale víte, já musím dnes dostat se do města. Jděte jen domů a nestarejte se o mne; já tu počkám. Vidíte ty dopravní lodě, stojící tam v pravo? Každá z nich má po dvou aspoň malých loďkách. Uvidí mne tu a pošlou mi sem jednu.

A jala se mávat bílým šátkem, a s druhé strany za nedlouho ji uviděli a od lodí vyplula jedna loďka do prostřed řeky a zamířila k tomuto břehu.

Helenka, jež dosud jaks taks stála ještě na nohou, když spatřila, že se blíží cíl jejích tužeb, pocítila, že jí síly opouštějí. Tolik dojmů a námahy za jediný den přesahovalo sílu jejího organismu a vyčerpalo ji, a rozhovor s Ofmannem přeplnil míru. Chvějícím se krokem vstoupila do loďky, a když vesla několikrát zabořila do vody a odsunula loďku na několik kroků od břehu, začaly se jí dělati mžítka před očima, vše se s ní zatočilo, tak že omdlívajíc klesla do náručí veslařova.

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL, 11.
16. SRPNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrov výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

**HEGER Travel Bureau
Inc.**

6118 WEST CERMAK ROAD

CICERO, ILLINOIS 60650

TO 3-4774 BI 2-3590

85Xm

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dřívíková ve čtvrtku

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v poledne do 8:00 hod. večer.

V Sobotu ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 85Xm

HODINY KDY PŘIJÍMÁME OZNÁMKY DO LISTU

Kancelář Denního Hlasatele je
otevřena denně od 7:00 hodin
ráno do 2:00 hodin odpoledne.
V SOBOTU SE NEURADUJE,
KANCELÁŘ ZAVŘENO.

Rozvrh přijímání oznánek je
následující:

DROBNÉ OZNÁMKY:

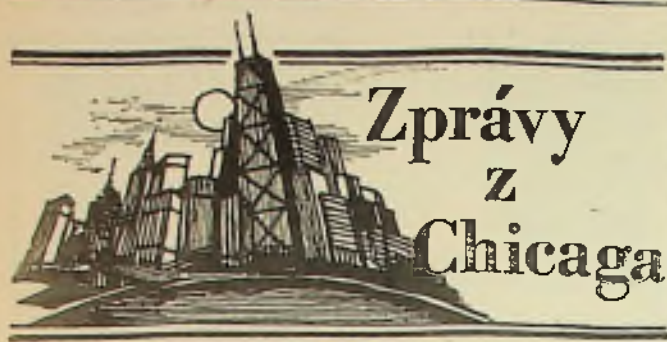
(Classified). Do 10:00 hod. dop.
přijímáme oznámky pro příští
den. Do nedělního čísla přijíma-
me oznámky do 10:00 hod. dop.,
v pátek.

VZPOMÍNKY, BLAHOPŘÁNÍ,
PODĚKOVÁNÍ, PŘEKVA-
PENÍČKA a pod. aspoň tři dny
před uveřejněním.

DÍKŮVZDÁNÍ DO NEDĚL-
NÍHO ČÍSLA — Nejpозději ve
čtvrtek do 10:00 hod. dopoledne.

OZNÁMENÍ ÚMRŤI denně
od 7:00 ráno do 10:00 hod. dop.
Do nedělního čísla v pátek do
10:00 hodin dopoledne.

VELKÉ SPOLKOVÉ OZNÁM-
KY aspoň tři dny před uve-
řejněním.



Populární hráč golfu, pan ARNOLD PALMER, musí už nyní napláňovat program výročního utkání v golfu, které se bude konat v pondělí, dne 26. srpna 1974

v Butterfield Country Club v Hinsdale, Ill.

Výtěžek z programu bude věnován AMERICAN CANCER SOCIETY.

Proti nečistotě

Tim Tryba, 20 letý z 3412 Wesley Ave. Berwyn, bývalý student vyšší školy se rozhodl, že udělá něco pro očistění prostředí. Když pozoroval stohy odpadu v řece Des Plaines, vzal zrezavělý nákupní vozík, který stál u řeky a začal tento nakládat plovoucím odpadem. Naplněný vozík pak zavezl k nedaleké budově města nechal tento stát před budovou a šel se domnítl zeptat, kam by měl odpad dovážet, aby později mohl být městem odklizen. Městští úředníci prohlásili, že to není jejich záležitostí. Tak mladý Tryba se zastavil na policii, která sousedila s městskou budovou. Tam mu policista řekl, že to není věc policie. Tim Tryba prohlásil, že tedy vozík s odpadem zanechá přede dveřmi a chtěl odejít. Byl však zatčen. Policista mu však řekl, že jej propustí ihned, pokud doveze odpad na místo a nahází jej opět do řeky. Když Tryba odmítl, bylo mu řečeno, že asi je buď opilý, neb patří mezi ty poblázněnce, kteří bojují za očistění prostředí. Tim Tryba ztrávil pět hodin ve vězení, než jeho přítel přišel za něho složit záruku 25 dolarů.

Tim Tryba bude mít soud 4. října, kde se bude zodpovídat ze znečištění místa před budovou

města, kde zanechal vozík s odpadem. Nakonec s panem Trybou promluvil měřský úředník, zástupce městské administrativy, který řekl, že souhlasí s nápadem očistit řeku od nečistoty. Pan Tryba dostal povolení si sám sehnat skupinu nadšenců čistého prostředí, kteří pochopitelně zcela zdarma budou vyvážet odpad z řeky, ale pan Tryba musí zaručit, že všichni dobrovolníci budou mít vlastní pojistky proti úrazu, pro případ nehody při práci.

Není opravdu důvodem tomuto nevěřit a v tomto případě jde o jasný a docela hloupý byrokratismus. Něco podobného je zcela trapnou záležitostí, která by se neměla opakovat, pokud se zde vyzdvihuje potřeba si město uchovat při čistotě a pořádku. a to nejen před budovou města.

Nově jmenování

Guverner Dan Walker přijal resignaci několika členů svého kabinetu a nahradil je nově jmenovanými. Na tiskové konferenci v Chicagu, guverner Walker prohlásil, že neslo o změny v jeho kanceláři proto, že by odstupující a přeložení úředníci měli za sebou nějaké delikty, neb došlo k nedorozumění s guvernerem.

Všech pět úředníků odchází po dohodě s guvernerem a žádný z nich nemá za sebou nějaký přestupek, který by mohl být veřejnosti označen za podezřelý. Když byl guverner tiskem dotázán, s jakou reakcí na změny v úřadě počítá, řekl, že nemůže znát reakci veřejnosti a že to nakonec dokáže budoucnost.

Za ředitele departmentu Joel Edelmána, který z funkce resignoval, byl do funkce jmenován JAMES TRAINOR, bývalý zástupce starosty z Detroit; Za Freda Maucka, ředitele oddělení pojištění, který resignoval, nastoupil ROBERT WILCOX, chicagský právník a člen výboru ředitelů z Better Government Assn.; za Dr. Jerome Millera, ředitele oddělení služeb pro děti a rodiny, který byl přeložen do nejmenované funkce v oddělení přestupků provinilé mládeže, nastoupila paní MARY LEE LEAHY, dosavadní poradkyně guvernera ve věci znečišťování vzduchu a prosředí. Z funkce oddělení registrace a vzdělání resignoval Dean Barringer a byl na místo jmenován RONALD STACKLER, bývalý zástupce ředitele pojišťovnictví. Z funkce předsedy omilostňovací komise z oddělení právního byl přeložen Joseph Longo do jiné funkce a na jeho místo nastoupil nově jmenovaný PETER KOTSOS, bývalý zástupce ředitele z oddělení pro registraci a vzdělání.

Důvod k vraždě!

Pan Harold Thatcher, 28 letý student z Kennedy-King College, bydlícím 7748 S. Muskegon Ave. šel na procházku se štěnětem, tři měsíce starým a 6 inčů vysokým. Když procházel kolem domu číslo 2826 E. 78th Str, který patří 40 letému Clarenci Whiteovi a jeho manželce Gladys, malé štěně se rozběhlo k paní, která seděla na prahu domu a vyskočilo jí na klin.

Pan White se rozčílil a začal hádku se studentem, který štěně obhajoval. Mezitím White vešel do domu a vrátil se s 38 kalibrovou pistolí a štěně na místě zastřelil a pak začal střelít po studentovi. Zraněný student Thatcher byl urychleně odvezen do South Chicago Hospital, s několika střelnými ranami a krátce po převozu do nemocnice zemřel.

Pan Clarence White byl zatčen a obviněn z vraždy.

Jelikož se podle adres bydlíště zřejmě jedná o černochoy, tak snad nikoho tento případ vraždy nemůže moc překvapit. Ti prostě si důvod k zabiti vždy nějak najdou. Je dokonale směla, že nakonec v mnoha případech zahyne vzdělaný a ukázněný černochoy a pralesní neukázněnc zvláště.

Demonstrace v Chicagu...

Asi 3 tisíce amerických Řeků

Sport

Řídí PEPA MALEČEK

V neděli opět na SPARTU...



Po letní přestávce pokračuje ligová soutěž NSL prvním podzemním kolem. Na Morton West se utká tuto neděli dne 18. srpna ve 3.00 hod. odpoledne mužstvo Sparty s řeckým Hercules.

Sparta Chicago je po jarním kole na čtvrtém místě a Hercules je o jedno místo níže. Tento zápas je jedním z velmi důležitých pro Spartu v boji o záchranu a hráči jistě udělají vše pro vítězství.

Letní příprava Sparty Chicago nebyla zrovna ta nejlepší a sezóna začíná nečekaně brzy. Snad jim účast na turnaji St. Joseph Kikers byla dobrou náhradou jak po stránce sportovní, tak i společenské.

Manažer Zdeněk Zikuda bude mít před nedělním zápasem

trochu více starosti. Casný začátek sezóny zastihl některé hráče ještě na dovolené a i zranění bohužel jistě ovlivní sestavu. Nejistota - a téměř vyloučená - je účast brankáře Stasiewiczze, který má potíže s kolenem. Na je jeho místě pravděpodobně nastoupí nadějný Roger Warren.

S dovolené se stále ještě nevrátil Bill Tsoukalas, a ani loňský junior Emil Gribari. Ze stejných důvodů je nejistá i účast Nicka Sirase. Stejně Láda Svoboda nastupuje svoji dovolenou a Edmund Paprocki má ještě pro tento zápas zastavenou činnost.

Manažer Zikuda bude mít k dispozici dva juniory a sice Alexe Mihailoviče a Toma Craytona.

Jak situace ukazuje sestava bude pravděpodobně následující: Warren, Sioras, Rys, Diaz, Crayton, Ďuriš, Kopsa, Kuraitis, Mihailovič, Brkljačić, Guevara, Vlačanský a Graham.

Věříme, že i přes tyto potíže podá mužstvo Sparty Chicago dobrý výkon a spartanští příznivci budou odcházet z tohoto utkání spokojeni.

Zálohy obou mužstev se utkají v 9.00 hod. odpoledne rovněž na Morton West. - STas.

... a na konec



„Pražští Poděbradové? Řeknu vám, že je to pěkná perverze, šlapal padesát kilometrů a ležal směrem od Plzně!“

stála a údajně tuto zraněl průstřelem jater. Policista před soudem řekl, že se domníval, že v bytě jde o krádež a že žena je pachatelkou.

Policista byl po incidentu suspendován z Englewood okresu. Michael O'Brien je synovcem reverenda Josepha OBriena, který byl střelen do prsou v texaské věznici Huntsville, kde sloužil jako rukojmí zločinci Fredu Carasco.

Krátce z Illinois

•• Soudce Wayne Olson z trestního soudu osvobodil policistu Michaela OBriena, 24 letého, který byl obviněn z napadení a postřelení ženy. Michael OBrien vnikl do bytu paní Janet Dzing, 38 leté, ve třetím patře budovy na 3016 W. Marquette Rd. Paní Dzing utekla před policistou do ložnice a když ji tento vyzval, aby vyšla z pokoje odmítla. Policista vystřelil do dveří, za kterými žena

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro celý příbytek. Hotově nebo na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 24čern